大清光緒三十年

第六千七百八十五號

叻報

甲辰八月初四日

本館在勞賢得力門牌第一百廿四號零D

Printed and Published by See Ewe Lay 禮拜二 九月十三號 (大英一千九百零四年) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不備工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無錄於人而後始錄其有護賜成文以及支離費解者概不登錄關後　諸君來札倘新自諒更須寫眞辭里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

紅烟發售　○本號紅烟創造以來歷蒙中外　士商膾炙口碑馨香啇類可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今歲烟葉豐收價值頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟均如意頂熟烟成本略輕故將厚價減低以便　貴客辦往別埠易于暢消近有假冒渾充貪圖影射　諸君光顧請認明水號獅嘜招牌細嘗本號紅烟佳味庶不致誤　耑此佈　聞　茲將各烟減實價目開列　自甲辰年六月初一日起

八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元　二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價卅七元

二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元　八兩一百四十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元

六兩二百包庄均泰紅烟每箱沽銀三十四元　二兩五百六十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元

八兩一百四十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元　二兩五百六十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元

馳名八兩一百四十包庄均泰正六安茶肖每箱價九元八角

光緒三十年歲次甲辰八月初一日　丑　新架坡漆木街均泰主人謹識　十

名醫到叻　○陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回家省親近經兩來旋而往寥看視生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅賭數語登諸報端爲有病者道焉

光緒三十年七月初六日　十八溪墘萬成順內沈希濂謹佈　十

請交報費　○啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報　諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告　本館謹啟

論商會之益

敬業樂羣而後學術可以興示功陳巧而後工藝可以振通力合作而後農功可以成惟商亦然使其有傾汎而無聯絡則商之情睽有詐虞而無信義則商之勢渙睽且渙矣而欲與商戰諸國爭雄角勝於五洲之上其不爲所困屈者幾何是故重商之國非特其政府之能維持保護而已必使爲商者能互相維持保護而後可以馳騖於商界而無遠弗屆也此無他蓋以其國之有商會故所謂商會者即合衆商而結爲一大團體用以謀其不協糾纏其關而匡救其災者也其利益有五一有團結力二通隔閡情三革腐敗弊四獲觀摩益五爲進步計有此五者以爲興商之基礎而漸次以擴充之隨時以增益之由是沿江沿海省分先有商會浸假而腹省內地皆有商會矣浸假而邊遠省分各州縣亦莫不舉辦商會矣然後出而與條頓民族拉丁民族斯拉夫民族之商力一角其勝負安見我中國之商旗不徧植於日球所照燭之國土哉吾獻舉夫五者之效果爲我商人約略陳之我商人之所以見扼於外人者爲其勢孤而力單耳有商會則孤者以衆單者以厚其勢遂大其力遂雄而又利可相通患可相恤情可相孚業可相保凡一人之資本所弗能勝者可合衆人之財以經營之一人之願欲有弗能償者可藉衆人之力以補助之始則羣一邑之商爲一會繼則羣一省之商爲一會終則羣天下之商爲一大總會夫如是可以脾睨歐西橫絶大陸外人即多方覬覦而亦足以抵抗所謂有團結力者此也而又慮上下情之隔閡也得商部以爲之保護則凡商品之欲專利者商規之欲改良者與夫商情之屈抑而欲卜陳者皆可由商董告諸地方長吏大事并可徑達商部爲維持調護之地所謂通隔閡情者此也如是而商會之利益已罄盡無餘乎曰未也聞之利之所在弊必叢生而商場爲尤甚把持傾陷視爲尋常一人獲其利而大衆蒙其害一時遂其欲而異日受其虧商場之腐敗如是而欲望其進步得乎有商會則一切諸弊可由商董隨在整頓逐一革除明示以公利公益之所在不信則善言勸導不服則送官究懲夫而後各業中之藉端壟斷者必能漸改其積習也故曰商會可以革腐敗之弊況商會成立之後必附設商品陳列所或商業研究所俾涉足於其中者可以獲觀感之資收則效之益而智識於以激發製造於以精良商務之盛可翹足待也故曰商會可以獲觀摩之益由是而勢以厚情以通弊以除業以精非惟能保固有有之營業並可挽已失之利權彼歐美諸邦商務振興雄冠亞

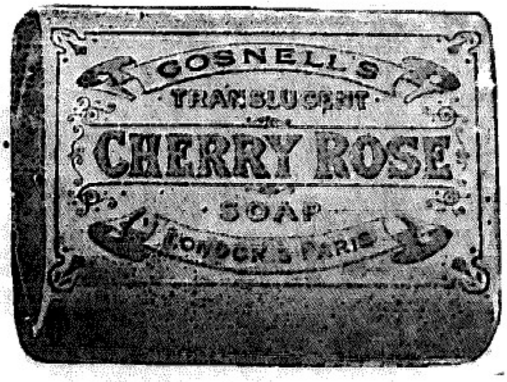
嗎代根渣即有利銀行告白

○敬者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份入未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　積餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行繼爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

鳥標各貨發客

敬者本公司現在代理發售戎我士盧又名鳥標之雪文生髮油



香雪文

香面粉

面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿俟爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能壯喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

頂上正法國風車標老萬安池酒

啟者此標萬安池酒乃係依法製造使合本埠人之購飲若有未經嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮　諸士商有欲採購此標萬安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯悞本公司茲特廣爲佈告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大之公司　諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致悞此標之酒在本坡各大牌酒店均可購取特此佈聞

大英一千九百零四年九月五號

法國啞連池有連製酒公司謹啟

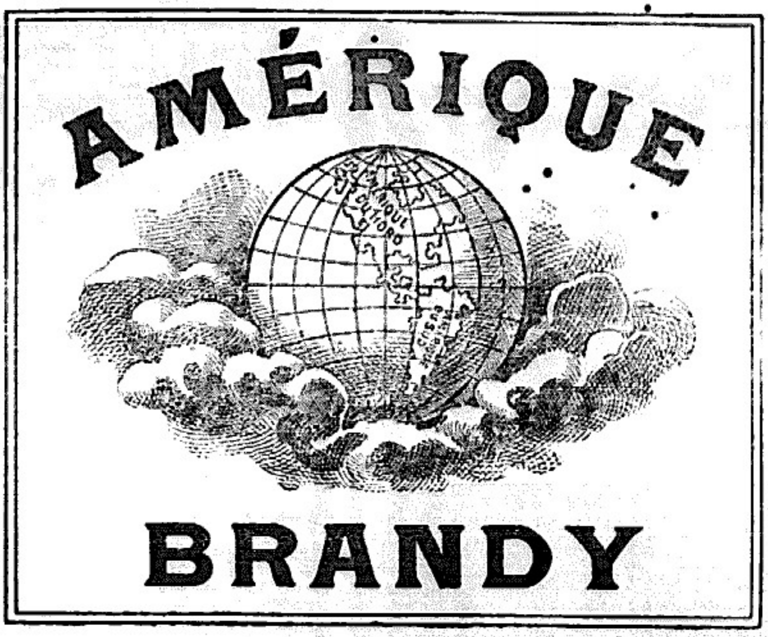
誠信保壽 ○啟者余之襟兄翁甲政君在峇眼亞比自壬寅年十一月有與永年保壽有限公司投保一萬元本期長享退[illegible]係上壽詎料至本年六月初六日謝世余與他忝在襟兄弟之情即代爲向該公司報明而該公司即照章程所行其保項限二禮拜內領清十分利便眞無愧爲永年保壽之名也但此項經已交伊內人鄭德娘李順娘收入合應登報聲明一則以彰永年保壽有限公司之誠愼二則亦可通佈 四方諸君子如欲保壽者知所問津焉此佈 光緒三十年七月二十七日 陳天助謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招僱機匠事照得英屬爾兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人執有實得力國家所給管理小輪機車之憑照便可勝任其人係由該處南方國家任用訂以用至五年爲滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅爲止所需來往該處南方之船費均由該處國家給足并在該處住屋亦由該處國家發給用至滿期之時該處國家加賞薪水六閱月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年[illegible]月十五號即華八月初六日中午以前投稟本署以憑選用其人若有司機之執照順呈前來更爲妥當各宜踴躍愼毋觀望特示 給

大英一千九百零四年八月廿七號

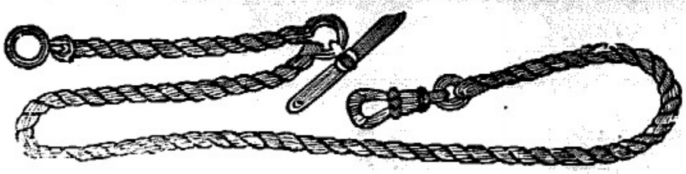
地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原莊運來酒性香洌酒味醇濃與別家嘜頭大是不同經蒙中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取貨眞價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四年八月十七號

新嘉坡大坡塾邦頭路恒興謹啟

謝怡和



足赤金葉首飾

本號由吉隆謝愼和分支鋪在星架坡大馬路玻璃巷左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價辟明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝愼和金店
一在學城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日 漆木街謝怡和號謹啟

仍其舊祇增西人嚴廉加申一名入股五十萬員惟是國家既將餉項減收如是之多該餉碼須將署保之款加增百萬爲實其餘他人所投之票有三十萬零五千元者有二十九萬元者其價皆低故未選中云云傳聞若此然亦道路之言現在尚未見有明文也因思去年粵商陸君如祐所投承充本屆餉碼之票每月願繳三十三萬員而國家則欲索至三十六萬員當時若再參詳亦能成局無如國家以多爲貴全未計及外間情形以致弄成今日之局面雖悔奚及又計本屆餉碼國家准其每烟一兩增價八角是其每月烟價所入約增十一萬餘員之譜現在國家既允于本年內四閱月每月減餉十五萬元下兩年至滿期止每月允減十萬元是則本屆餉項實已減輕其所以仍比上期有加者不過係因烟價已增則餉項亦應加繳而已總之天下事每與一利即有一弊隨之苟未預計于事前必致噬臍于事後想當局者經此一番閱歷自必有以收効于桑榆也

嚴懲通敵 ○得北方來函云華商紀鳳臺張鳳山者均山東人頗通俄語俄人在青泥窪旅順一帶建造各工程均由二人包攬爲多坐是起家均積貲至百萬之鉅日軍佔領青泥窪後查知紀張二人有私以糧食濟俄幷曾洩漏日本軍情情事故由日將將兩人罪狀宣布幷將二人產業一併充公以昭炯戒茲將日將表暴二人罪狀之文探錄其大致於後　本國水陸各軍因爲满國仗義不惜勞師糜餉與俄決戰凡在華商理應感激不遑極力報効乃紀等非惟不知感激反敢接濟敵人幷將我軍機要之謀私行洩漏揆厥罪狀亟宜重懲姑曲予寬容除將紀某等產業充公外其本人以及家屬人等均著遣出境以昭我國仁厚云云

豫籌軍餉 ○東京來電云日本現因第一次之軍費金五億六千萬元僅足以供本年年內之軍費若交戰延至明年則更需第二次之豫算不得不增大其軍費擬日本各官因欲另設新稅現將食鹽專賣及絹布稅兩項再行調查及房屋稅茶稅等亦正在調查以便預籌明歲之軍費

朝奉盜蹤 ○錦州來函云張文張秀爲錦西積年巨盜出沒於朝奉之間搶掠綁票殆無虛日官兵雖勦迄未成擒去夏在錦西班吉塔等處嘯聚黨羽肆行搶票因西路胡統領勦捕極嚴不遺餘地乃逃往哈爾濱藏匿茲居仲夏田禾盛長易於藏身復潛回西邊假投誠日本爲護符陰行搶掠報復之計官兵正在通緝之際適有朝陽縣匪頭目馬騾鍋子由邊外縛來人票二名帶至錦界候贖張秀聞而就之欲分一杯羹馬不允張怒猝起以手槍斃之率其羽黨南竄沿海一帶縛來人票九名北旋行抵烏金塘地方與錦州遊擊馬隊遭遇截擊之賊赶人票上山據其巔俯攻官兵正擬戰間適邊外駐紮朝陽之直隸練軍奉飛檄追勦馬騾鍋子亦聚於此與奉軍遇始知馬匪已斃乃聯兩軍爲一隊引長圍以困之奈山長隊寡形顧難周賊又據負嵎之勢相持一晝夜賊卒得陸續乘間遁去雖多負傷惜未捕獲一人惟所縛之人票均得脫歸云

權及土偶 ○廣州訪事人云粵東省城神廟林立其香火最盛者首推城隍廟廟祝三年一換由商人出巨資承充每歲約納洋銀二萬元歷任府縣觀察爲應得之利迨前任龔太守心湛議將此款移充經費並勸加五千元共合二萬五千元後沈太守傳義到任欲於二萬五千元之外加抽學費二千元商人未允遂不復置議邇者府尊陳太守以前數猶不能敷再三勸諭聞商人已允再加三千元惟係撥入學務處不歸中學堂云

擊散匪黨 ○粵西來函云揭陽縣匪首張亞增日前糾同長樂縣匪犯楊勝山賴勝等率領黨羽百餘各持槍械至河婆背欲行衝減鋪民炮聲振耳勢極洶洶婦孺驚惶甚爲危急幸該處團練局董張熙光等號召團丁馳往圍捕當場轟斃著匪張亞增等並獲匪犯張亞位等餘黨始退

截獲匪徒 ○潮人陳招係大山腳之匪徒各捕房已錄其名久矣但未經拿獲也於前月初九日巫暗差在某路截獲該匪檢出古林鴉片二三十盤之多及時表一隻即扣留在捕房捕員僅查得舊案實係該匪所行劫也前古林地界烟賭碼登昌隊於前初五晚被匪十餘名行劫失去銀幣鴉片烟時表等即飭其失主來認贓是確本日太守訊後上詳臬司審辦云

論柳州之變 ○上海時報云柳州之亂某日報論祖統領之逃實爲不確柳以十一兵變祖十二出城求恢復不得十四晨遂自槍斃於柳州城外之會灣營雲帥自謂有國殤死其當憤懣一時皆爲雲帥惜此良將　其人實才士而有思想者　而某日報乃謂其逃事實之顛倒乃至於是耶柯撫與東撫誠有意見其調度用人誠或尚有不當處至於其心則固乃心公家者也至柳州之亂則固喜變不能任咎雲帥電奏已申明之矣細考柳亂之原祇能歸咎氣數何也蓋責祖統領不先事預防而彼已防之又防至於防不勝防也責其不善駕馭則此輩原爲匪質雖諸葛關岳諸人將之術既難施情亦無可爲感也或謂雲帥不應調之回東然所以調之者亦自去年春至於今日乃始洞然於急則禍速而小之理而后毅然調之者也或責雲帥當日不該受降而陸亞發當日深踞四十八洞之險攻之無可攻且各繳械至五百餘件之多亦受之不能不受也或謂曰祖統領既防之矣何以糜爛至於如此其甚則未知祖部叛者不過三百餘人因其變而撫標之常備軍綏靖營之勇亦叛　廣西之勇日日皆有必變之慮特現在不變耳　本地及其附近潛伏不動之土匪亦應而大動此安能盡罪祖統領盡罪雲帥即目前各省之皇皇由於政府據柯撫之電奏而皇皇廣東西之皇皇則由於柯撫不遠慮柳廳而但慮省城　此則柯咎然亦其病中無主義所致

於是居民紛紛外徙而桂林之危遂動於天地矣論事勢雲帥不可不西征所以去者非爲粵匪也爲安民也然雲帥去後而人心或安匪勢或斂至於粵清則吏治兵制不革雖百易其統帥百其年限萬倍其餉械困或無濟清之日也夫厭至今人人皆謂廣清使王之春處此又早以紅頂藍頂濫餉所親將雲帥真持重卄公論雖局外之公尤推雲帥無他但想革職而不留任故聞台諫紛紛交擊乃大喜而痛飲也

俄國情形　○頃得俄京訪事人來電云近者俄之西伯利亞部商民惶恐非常較之俄人之禁歐洲者猶爲激烈銀行利息貫至六厘有持券前往取者概行付給紙幣即鐵路所傭工役亦以紙幣抵工貲員加爾湖之廣日役二三千人建築鐵路夜則雜居茅棚小屋更無清泉解渴以致惡疫叢生慘惻情形殊難以言喻西伯利亞各日報咸預籌救疫之策不惜大聲疾呼至概括地方近多由遼東來此避兵者顛沛流離生計艱窘無薪者衣食俱無滿壑之塡計日可待所望政府廣爲施濟免致縱橫餓死於窮巷之中則幸甚矣

棍徒藉法　○日前不知何人膽敢假冒本坡庫務司名字私製二千八百五十元銀紙一紙持赴渣打銀行領款不幸當時被其瞞過事後始知經已無從跟究查該銀紙係書明交與某華人名下者云

國家取地　○本坡國家憲報云本國家在吉里模地方需用民間地段十希葛又在加冷紅毛橋及大巴窯等處需用民地一百八十希葛以供工部局營築自來水池之用云

梟案四續　○昨初三日梟警提訊潮人陳春江陳長記命案緣有潮人區順平在蔡厝港港園爲業一日前往萬山收銀歸至園外被人鎗擊頸足等處勢已垂斃伊妻陳氏出外詢知兇手姓名臨已氣絕屍妻陳氏據情報捕由一號暗差前往柔佛將兩陳緝拏歸案是日兩造均延律師代訴梟憲訊悉此案毫無憑証判將兩陳省釋

截緝吞逃　○本坡府署得接巴城來電謂有客人謝光桂向在巴城荷督署內爲傭近犯吞騙荷銀五千盾私附法國輪船勝申來叻請爲截緝等情至初二日船經抵叻即由暗牌華總差鄭金水下船將謝執獲搜其衣箱貯有荷銀四千六百盾警憲將謝逮返捕房今日由府遞堂展至初八日訊明歸案定讞

賊贓雙獲　○桂蘭街東友堂妓婦盧蓮轉前赴捕房報稱初二夜有潮人杞小金前至伊處尋歡是夕被其乘間盜去金約指一枚金珠十六顆共值五十二元五角翌晨杞已去後伊始覺察請爲踪緝云云初三日由六百四十五號暗差在梧槽路將杞小金緝獲查知原贓貯在全籍杞小角處遂將兩人一同捉將官去以俟訊究

核疫防微　○昨初三日豆腐街六十一號門牌樓上有某粵人因染核症而死報聞差館由醫驗明飭將死者衣物付之一炬并將仝居兩人遷留時症所中以防傳染

承頂聲明　○啓者陳速安年邁在家不能外出緣合創王家山脚悉勿基街門牌五十二號永順源永順發椒蜜生理并港份椒蜜園坵并劉番木街吊橋頭稱米朱律街門牌第二百五十五號貫洽成椒蜜生理及和成港一概所合之股份并充本全盤愿賠與毓豐公司承受經請公親黃孟財爺　黃敬忠爺　陳福閑爺　陳秀芳爺　劉崇正爺　沈慶副爺　駕臨秉公議價此係價足心愿即於英一千九百零四年島兀十一號華三十年七月初一日當公親面前交貨清楚日後永順源永順發貫洽成和成港生理盈虧不干陳速安之事所有與各號來往數目歸與毓豐公司承認特此聲明免滋後論此佈

光緒三十年八月初四日　承頂人毓豐公司謹啓　卅

承頂聲明　○啓者大坡吉寧街門牌三十號崑源號即汪崑源記自己前開創酒店什貨生理今因志圖別業愿將崑源號酒牌店底家器全盤一概頂與林源盛公司承受開張倘如日前崑源號即汪崑源記在外有與諸寶號來往賬項等以及揭借保認概限期一禮拜內前來與諸舊人理會清楚如若過期不到乃是各人自悞係與新承頂人即林源盛公司一切無干如日後或生意盈虧乃亦不干於舊人之事聲此佈聞以免後論此啓

光緒三十年八月初一日　承頂人林源盛主人林聰碩啓　卅

召頂佈告　○啓者千王安福在牛車水戲園街所設頂成發號酒店生理今欲招人承頂茲特登報通知　諸君有欲承頂者請　玉臨敝店面商可也此佈

光緒三十年七月三拾日　頂成發號王安福謹啓　卅

平沽貨物　○敝啟者茲定於西本年貨添來十二號禮拜一即華本年八月初二日起至二禮拜止每日在本公司內將各貨物如帽衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價平沽倘諸君有合意購置者祈請　玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈　聞

大英一千九百零四年九月九號　光緒三十年七月三十日　士庫街花園角芝音公司謹啓　乙

遷移告白　○啟者敝號住在源順街馬九大伯公左畔門牌第二百廿一號茲因生理暫停算賬現經遷移寄寓在本街對面門牌第三十七號內二層樓倘本坡及外埠諸商翁有要交信件及理會賬條請駕前來理會便妥特此聲明此佈

光緒三十年七月三十日　敝錦泰號謹啟　廿

吉舖招租 ○啓者茲有吉舖一間坐落十八溪墘門牌六十三號此舖樓分三層明亮寬廣深合商塲之用 諸君有欲租賃者請早玉臨十八間後怡盛豐號內面商免爲捷足者所先得也特此佈 聞

光緒三十年七月二十八日 十八間後怡盛豐謹啓 乙

茶烟發售

麗泉茶庄各款名目標頭廣告 ○啓者本號八斗合一兩庄雙龍標及金鹿標又有麗泉八斗合兩庄雙鳳標及金獅標又有文記八斗合兩庄烏龍小種又有含奈盒奈八斗合並四斗合二兩庄蓪爐標玉花名種又有本號四兩庄雙人標名色蓪爐標正水仙正雪梨鐵觀音其餘各款名目甚多不能盡錄本號所立各款標頭業經禀請 英憲紀錄在案別人不得冒混早已佈告恐有未週知者故特再登報牘如有假冒本號標頭定必捉獲送官究治決無容寬 再者近復辦到廣南名烟每箱一百四十包氣味淸香便能消痰化濕且價亦甚相宜特此附佈 丑

光緒三十年七月二十九日 實叻衣箱街第三十五號門牌林淸倫謹白

兩鷄相鬭標頭告白

啓者爪亞荷國家工藝部曾有刊佈云此兩鷄相鬭之標頭乃奄駱牙科向荷蘭印度國家掛號注册在荷蘭印度各處地方他人不得冒用並將所用此標之貨物開列 各色

紗 瓦器 磁器 水晶及玻璃器
粉 雪文 花露水 粧台各物
雜貨 燈及燈所用之物 漆磁
料 鐵器 時表 時鐘 漆嗎尼
油等件此佈

大英一千九百零四年八月十九號 卡

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防墩濃過甚致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕溢出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日 本館謹啓

驟擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而滯哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本屬孅懦做工多必易於染病故此當多患懨懨軟弱易於觸怒也 此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或鼠疫之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購置一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○輕養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補胃之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或喉病聲啞肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩 一服立得其效如你有病一罇可治之 我大美國名醫彼伊氏嘗云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號 ○藥性 魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰 ○輕養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最爲補身肥體開胃 （野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每罇價大二元五角 小一元半 買七一箱九折 卯

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年恕民末月四號及五號拜五拜六卽華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示 西一千九百零四年九月二號

便屋招租 ○啓者茲有吉屋二間在蘇千拿律卽玻璃後街門牌第二十九號第三十號是也 諸君有合意者請到敝號內面商此佈

光緒三十年七月二十日 玻璃後街益昌公司告白 乙

冒賜宜知 ○啓者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙 士商稱許遠近馳名不意近有無耻之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府丁堂丞兩府尊朱訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均當控告歸案以儆歸惡特此佈告

光緒三十年六月十六日 丑一 朱廣蘭啟 戌

雙料參茸補腎助陽丸發售

啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰痛足軟各症服之尤爲靈驗

諸君採購請　玉臨牛車水館門牌十四號本堂爲盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈　光緒三十年七月初十日

石叻春安堂謹啓　卄

新屋招租

啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住　諸君有欲租賃者請到尼嗌美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

英一千九百零四年八月五號

萬拿施土庫謹啓

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆蟲之毒消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷勞男女失色傷破金吐血瘰癧頭瘡小兒軟肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病當服亦能補旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

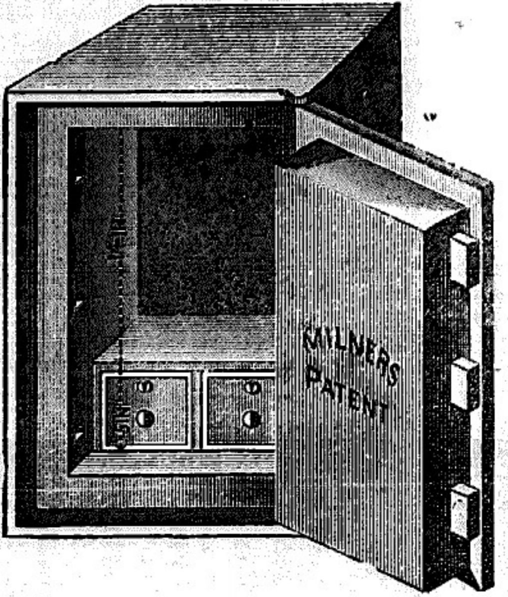
上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東資備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫及該土庫之經實地甕呀礮沙叭綴西閩宣目勝閩土庫之經衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此徵特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤體合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而還單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之還單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之還單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之還單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豪之家即贏餘公款留務存項或欲給子女之貲及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已營十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理歸富商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君緯伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人綴巴尉詢問便知并可以閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英二千九百零四年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啓　卄

堅固鐵橱發售



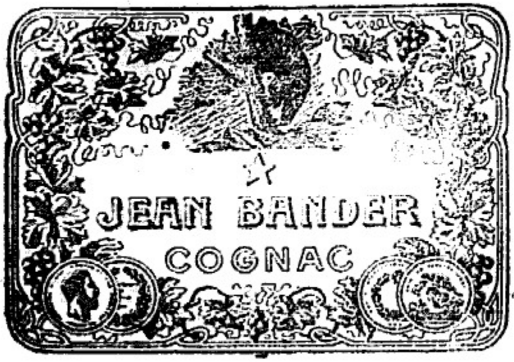
啟者不解衆人何以專寶賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵橱天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓄因棉拿之鐵橱乃用最堅之鐵製成與他家之鐵橱用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵橱大小國皆備該鐵橱在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵橱尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常 請君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者此種伊燕馨尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈 聞



代理人牙直里
有限公司謹啟
大英一千九百零四年三月十號

謂者無他有商會以爲之維持保護故耳[illegible]商會之有益於商務者如此我商民其可不於此加之意乎雖然斯五者之效果皆由部臣意旨觀爾得之其實利益之及於全國者當未易更僕數也今中國商業之風氣已漸開矣　朝廷[illegible]特設商部而商部大臣妥奏定商會章程期從此興利除弊令商務蒸蒸日上俾華商足與洋商相敵即本館記者亦深願我商人之戮力同心共勵商會以仰副　朝廷殷殷期望之至意也我商人其勉之哉　錄北京商務報

香港專電　○本坡浮里不來西報接到初二日香港發來專電云俄國快船亞士哥經在上海船澳中修葺完工重復出澳衆料該快船定于初三日便將軍械一律撤去云

俄日仗務電音　○本坡浮里不來西報得接初二日英京來電云勞打電局駐東京探訪人致電回英云東京風傳日廷將來必委陸軍中將長谷川好道以滿洲總督之任云　同日英京來電云英京太晤士報隨日軍右營探訪人致電回英云日軍奪獲遼陽時所得俄之軍械糧食爲數無多且未奪得火車以致日軍刻下車輛大缺當兩軍交戰時亦無甚奇特處惟有日將與保衛所部士卒實爲天下無倫因其連戰俄軍五日進攻八次雖被俄軍殺退依然再接再厲似此堅忍勇烈竊恐五洲之軍士均難步其步塵云該電局駐俄京探訪人致電回英云俄帥古勞北京電奏俄廷云去月三十日兩國均已按兵不動細察日軍亦復甚疲無所動作刻下又逢大雨以致各處道路不能平治云該電局日前隨駐俄帥古勞北京大營探訪人致電回英云當日軍攻破遼陽時伊亦被擄旋由日將派兵押往營口幸在中途日兵失于防範俾得乘機逃去云云該探訪人所報遼陽戰事其文甚長末後有言滿洲權柄歸與伊誰刻已顯然呈露當時俄軍之衆與日軍同俄軍共有十八萬名竊其炮力之快捷及遠得勝日軍而日軍現在遼陽預備一切俾將該處作爲征勦滿洲俄軍之總營云　同日英京來電云初一日俄帥古勞北京電奏俄廷云此一禮拜內俄日大軍均未再戰祗得兩軍外哨累有爭持以故俄軍幷無死傷者云　同日英京來電云據日軍大營推測自日軍進攻遼陽起至佔得遼陽止俄軍死傷之數約有二萬五千名云

英藏約成電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云勞打電局駐藏京拉薩探訪人致電回英云英藏新訂之約已于去月念八日畫押云

英俄船務交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云俄以郵船改作快船日前曾將英國輪船浮關美及雅知力打兩艘擄去刻下俄廷經已允賠該兩輪受虧之款云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云俄調廷臣美士基以補日前被害軍機大臣之遺缺美之爲人極甚精明而又仁慈在抱刻既入充軍機之任竊料現在弄權之黨必已大失其勢云　同日英京來電云自三四閱月以來俄在英之加尼缚地方定購煤炭共有四五十萬墩此煤現在多有運赴小呂宋託人代理及聞俄購此煤每墩定價一百一十綠令訂明必須送到海參威云　按探聞俄購此煤有已運往小呂宋者當時曾與所租輪船訂明此煤運至小呂宋後停頓十一日俟有機會可乘即行運赴海參威到時另有重賞現在每煤一墩先給價銀二十四綠令記者竊其命意殆因波羅的海之艦隊經已東來將以海參威爲東方水師駐宿之地附時需煤必多今故預爲之所日軍若不速將旅順攻破復以乘勝之師再奪海參威以斷其接濟吾恐東方海戰將有再見之期想日帥成竹在胸必有以預爲之備也

俄日戰事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云英京士丹達報云自數百年來西人每謂天下之人若非耶穌教希臘教及天主教中人斷不能歸文明教化殊不知而今日本頓將此等矜誇之語一掃而空試觀日人猛烈剛毅之性出之自然而然已抵文明之程度然刻下英國諳識軍務之人推測俄日兩國之兵力經已與前相反前者各人本甚輕藐俄軍之戰策今據衆人言論殊屬不然刻下僉曾兩國交鋒尚未知鹿死誰手據英京日日電報論謂不意日帥大山岩之戰策竟被俄帥古勞北京所破刻已難將俄帥禁制云　同日英京來電云俄皇近將與參沙省之那縣二十二處後備之兵一律調出又將全國中之某等將弁調集云　同日英京來電云據陣前各報探訪人報稱自去月十六日起至念六日止遼陽之役俄日兩軍死傷者共有六七萬名云

德屬閙教電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云德屬紐宜尼地方有土人等殺斃德國牧師六名尼姑三口諸土人本意欲將該處白人一律殺害不意未能如願刻下該處德官已將捕獲之土人十六名正法云　按紐尼坐落附近新金山境長一千五百英里廣三十英里至四百三十英里其土人乃鬈毛黑種之土番以人爲食兇狠殊常德國經營該處爲時無幾即屢聞有德人被害之事也

戰事述電　○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云本初四早一點鐘得接東京外部來電云滿洲日營軍報云遼陽之役經已查知俄軍所用淡淡鴉心彈係由一千八百九十一年時俄國所製者因有日軍數名觀其受傷之處疑係此種彈子所中云　按淡淡鴉心彈各國前已訂定不准供作行軍之用今俄軍若果以此攻日可謂忍心之尤不以人類視日軍也

餉碼近耗　○本坡烟酒餉碼公司近因生理不前曾向國家請減餉項茲聞國家亦已體察下情查明該碼果屬虧本故于日昨定議准于本年內應繳四閱月之餉項每月減收十五萬員而下兩年至滿期時每月減收餉銀十萬員此期餉碼各股東除撤去一人名字之外皆

亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名巳由本坡營造師賓及麥勝臨攷驗於西一千九百零二年實派末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實派末月五號來函本師巳將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為攷驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標嘜酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司向歐洲運來之嘜酒乃是上庄之貨其味濃香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各鐵器甚多　威實杷酒車攏蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發蓄因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹

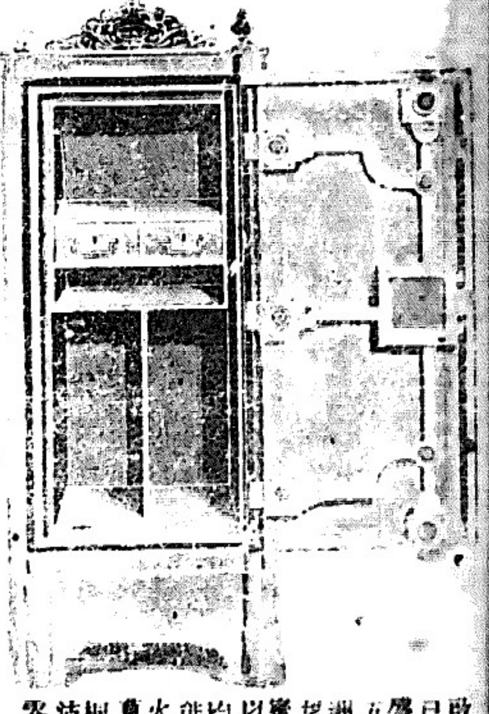
耶美積祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶奥巂之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號 以

新嘉坡代理輔蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人會客人以及作檔實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能引觀嚇並且異常堅固無縫火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重貨者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概巳全消所以 諸君沽飲者均深獎罄現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚蘭合宜諸僉賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混膠著惱公司啟

是切盼

一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸紳商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便能往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之熱釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光華認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

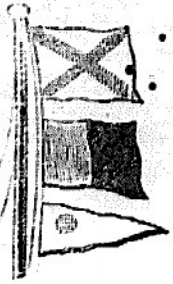
大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標烏蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司
豐盛公司以及各酒店均有零沽



諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到繩首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有腎壞之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿碁第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

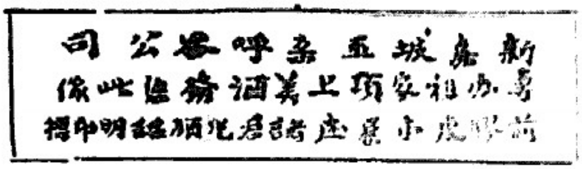
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君室有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞



大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 亥

孔雀標烟枝發客

啟者茲本公司所售之烟枝以及各烟乃在英國所製烟枝及烟而孔雀標之烟枝乃係英國捲烟公司所製造而總廠設在上海本公司廠中之工役皆用華人因為本公司意欲華人辨別此種烟仔之故也此佈

此即孔雀標之標頭

計本公司所售者係照以下所刊英字

Wills' "Three Castles" 青標烟枝

Capstan Navy Cut 白標烟枝

Wild Woodbine 佛明烟枝

Pirate 牌力烟枝

Richmond Smoking Mixture 紅標絲烟

以上各標之烟皆是英國所製

西一千九百零五年十一月廿一號

英國捲烟公司謹啟

烏標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久罔地休售啟鬆并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨保牌可也此佈

西一千九百零四年十月廿二號 膠老惱公司啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

麥加里士打洋行謹啓

大英一千九百零五年五月十五號

上等蜜酒發售

啟者 諸君若買白蜜酒及鳥蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係最上之品現在坡中所沽鳥蜜酒款式太多諸君若有購此狗標鳥蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

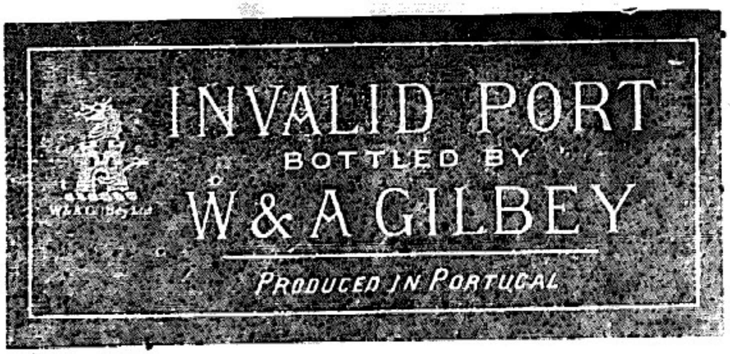
光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟

大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千七百八十五號

叻報

本館在勞賓得力門牌第一百廿四號零D

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有闢世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護不成文以及支離費辭者概期登錄闢後　諸君來札尚祈自諭更須寫真將里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲辰八月初四日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零四年九月十三號禮拜二 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

紅烟發售　○本號紅烟創造以來歷蒙中外士商膾炙口碑馨香商類可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今歲烟葉豐收價值頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟均如意頂熟烟成本畧輕故將厚價減低以便　貴客辦往別埠易于暢消近有假冒渾充貪圖影射　諸君光顧請認明木號獅嘜招牌細嘗本號紅烟佳味庶不致誤嵩此佈聞

茲將各烟減賃價目開列　自甲辰年六月初一日起

八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
六兩二百包庄均泰紅烟每箱沽銀三十四元
八兩一百四十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價卅七元
八兩一百四十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元
馳名八兩一百四十包庄均泰正六安茶背每箱價九元八角

光緒三十年歲次甲辰八月初一日　丑　新架坡漆木街均泰主人　謹識　七

名醫到叻　○陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回家省親近經南來旋而往寥看視生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅聽斁語登諸報端爲有病者道焉

光緒三十年七月初六日　十八溪墘萬成順內沈希濂謹佈　十

請交報費　○啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報　諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告　本館謹啟

論商會之益

敬業樂羣而後學術可以興示功陳巧而後工藝可以振通力合作而後農功可以成惟商亦然使其有傾軋而無聯絡則商之情睽有詐虞而無信義則商之勢渙睽且渙矣而欲與商戰諸國爭雄角勝於五洲之上其不爲所困屈者幾何是故重商之國非特其政府之能維持保護而已必使爲商者能互相維持保護而後可以馳騖於商界而無遠弗屆也此無他蓋以其國之有商會故所謂商會者卽合衆商而結爲一大團體用以謀其不協糾纏其關而匡救其災者也其利益有五一有團結力二通隔閡情三革腐敗弊四獲觀摩益五爲進步計有此五者以爲興商之基礎而漸次以擴充之隨時以增益之由是沿江沿海省分先有商會浸假而腹省內地皆有商會矣浸假而邊遠省分各州縣亦莫不舉辦商會矣然後出而與條頓民族拉丁民族斯拉夫民族之商力一角其勝負安見我中國之商旗不徧植於日球所照燭之國土哉吾試舉夫五者之效果爲我商人約略陳之我商人之所以見扼於外人者爲其勢孤而力單耳有商會則孤者以衆單者以厚其勢遂大其力遂雄而又利可相通患可相恤情可相孚業可相保凡一人之資本所弗能勝者可合衆人之財以經營之一人之願欲有弗能償者可藉衆人之力以補助之始則羣一邑之商爲一會繼則羣一省之商爲一會終則羣天下之商爲一大總會夫如是可以脾睨歐西橫絕大陸外人卽多方覘覦而亦足以抵抗所謂有團結力者此也而又慮上下情之隔閡也得商部以爲之保護則凡商品之欲舉利者商規之欲改良者與夫商情之屈抑而欲上陳者皆可由商董告諸地方長吏大事幷可徑達商部爲維持調護之地所謂通隔閡情者此也如是而商會之利益已罄盡無餘乎曰未也闢之利之所在弊必叢生而商塲爲尤甚把持傾陷視爲尋常一人獲其利而大衆蒙其害一時遂其欲而異日受其虧商塲之腐敗如是而欲望其進步得乎有商會則一切諸弊可由商董隨在監頓逐一革除明示以公利公益之所在不信則善言勸導不服則送官究懲夫而後各業中之積弊蠲斷者必能漸改其積習也故曰商會可以革腐敗之弊況商會成立之後必附設商品陳列所或商業研究所俾涉足於其中者可以獲觀感之資收則效之益而智識於以激發製造於以精良商務之盛可翹足待也故曰商會可以獲觀摩之益由是而勢以厚情以通弊以除業以精非惟能保固有有之營業並可挽已失之利權彼歐美諸邦商務振興雄視亞

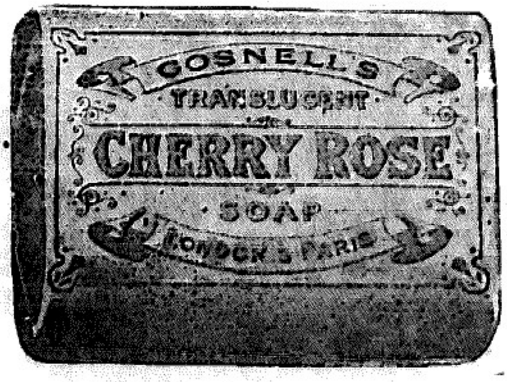
嗎代根窯即有利銀行告白

○敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份入未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　碌餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行惟爲之生理本銀行均可承溢　諸君光顧請移　玉惠臨面商便安

大英一千九百零五年四月廿六號 [illegible] 啓

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啟

鳥標各貨發客



香雪文

香面粉

敬者本公司現在代理發售戎我士蘭及名鳥標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷　諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症　童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能駐喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

頂上正法國風車標老萬安池酒

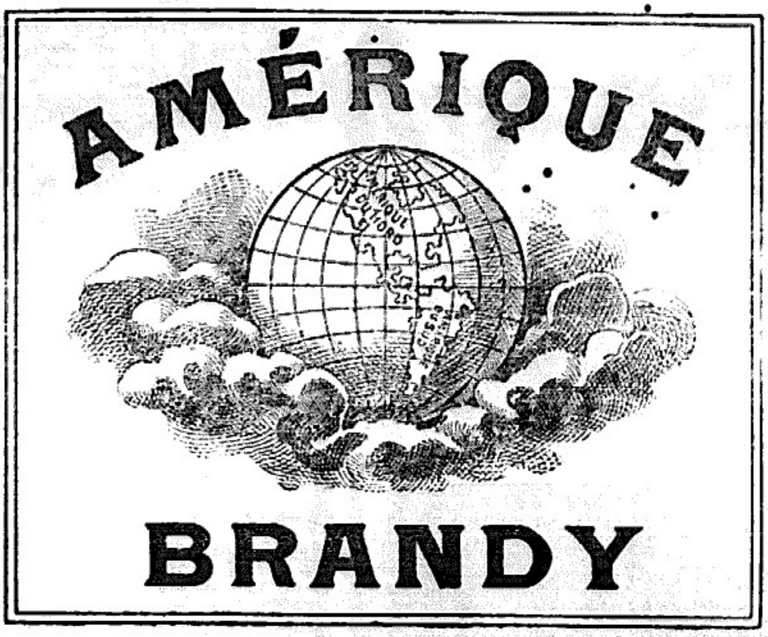
啟者此標萬安池酒乃係依法製造使合本埠人之購飲若有未經嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮　諸士商有欲採購此標萬安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯悞本公司茲特廣爲佈告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之

香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大之公司　諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致悞此標之酒在本坡各大牌酒店均可購取特此佈聞

大英一千九百零四年九月五號

法國噎連池有連製酒公司謹啟

地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正京奕呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嚜頭大是不同經蒙中西 仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知特此廣告如諸 君嗜飲此酒者請移 玉到敝號購取貨眞價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四年八月十七號 新嘉坡大坡塾邪頭路恒興謹啟

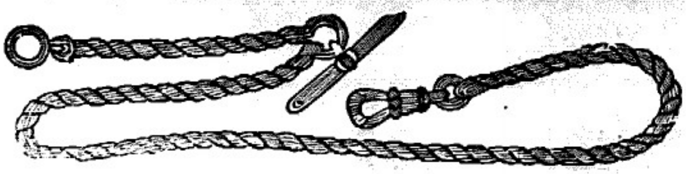
憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招僱機匠事照得英屬耐兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人執有實得力國家所給管理小輪機車之憑照便可勝任其人係由該處南方國家任用訂以用至五年爲滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅爲止所需來往該處南方之船費均由該處國家給足并在該處住居亦由該處國家撥給用至滿期之時該處國家加賞薪水六閱月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年實砧本月十五號即華八月初六日中午以前投稟本署以憑選用其人若有司機之執照順呈前來更爲妥當各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年八月廿七號 給

誠信堪嘉 ○啟者余之襟兄翁甲政君喻在峇眼亞比自壬寅年十一月有與永年保壽有限公司投保一萬元本期長享退餘紅綠上壽詎料至本年六月初六日謝世余與他忝在襟兄弟之情即代爲向該公司報明而該公司即照章程所行其保項限二禮拜內領清十分利便眞無愧爲永年保壽之名也但此項經已交伊內人鄭德娘李順娘收入合應登報聲明一則以彰永年保壽有限公司之誠慎二則亦可通佈 四方諸君子如欲保壽者知所問津焉此佈 光緒三十年七月二十七日 陳天助謹啟

謝怡和



足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃巷左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富各光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價辭明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在壆城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日 漆木街謝怡和號謹啟

仍其書紙增西人戚廉加申一名入股五十萬員惟是國家既將餉項減收如是之多該餉碼須將署保之款加增百萬爲實其餘他人所投之票有三十萬零五千元者有二十九萬元者其價皆低故未選中云云傳聞若此然亦道路之言現在尚未見有明文也因思去年粵商陸君如祐所投承充本屆餉碼之票每月願繳三十三萬員而國家則欲索至三十六萬員當時若再參詳亦能成局無如國家以多爲貴全未計及外間情形以致弄成今日之局面雖悔奚及又計本屆餉碼國家准其每烟一兩增價八角是其每月烟價所入約增十一萬餘員之譜現在國家既允于本年內四閱月每月減餉十五萬元下兩年至滿期止每月允減十萬元是則本屆餉項實已減輕其所以仍比上期有加者不過係因烟價已增則餉項亦應加繳而已總之天下事每與一利即有一弊隨之苟未預計于事前必致噬臍于事後想當局者經此一番閱歷自必有以收効于桑榆也

嚴懲通敵　○得北方來函云華商紀鳳臺張鳳山者均山東人頗通俄語俄人在青泥窪旅順一帶建造各工程均由二人包攬爲多坐是起家均積貲至百萬之鉅日軍佔領青泥窪後查知紀張二人有私以糧食濟俄幷曾洩漏日本軍情情事故由日將將兩人罪狀宣布幷將二人產業一併充公以昭炯戒茲將日將表暴二人罪狀之文探錄其大致於後　本國水陸各軍因爲淸國仗義不惜勞師糜餉與俄決戰凡在華商理應感激不過極力報効乃紀等非惟不知感激反敢接濟敵人幷將我軍機要之謀私行洩漏揆厥罪狀亟宜重懲姑曲予寬容除將紀某等產業充公外其本人以及家屬人等均善遣出境以昭我國仁厚云云

豫籌軍餉　○東京來電云日本現因第一次之軍費金五億六千萬元僅足以供本年年內之軍費若交戰延至明年則更需第二次之豫算不得不增大其軍費擬日本各官因欲另設新稅現將食鹽專賣及絹布稅兩項再行調查及房屋稅茶稅等亦正在調查以便預籌明歲之軍費

朝奉盜蹤　○錦州來函云張文張秀爲錦西積年巨盜出沒於朝奉之間搶掠綁票殆無虛日官兵雖勦迄未成擒去夏在錦西班吉塔等處嘯聚黨羽肆行搶票因西路胡統領勦捕極嚴不遺餘地乃逃往哈爾濱藏匿茲居仲夏田禾盛長易於藏身復潛回西邊假投誠日本爲護符陰行搶掠報復之事官兵正在通緝之際適有朝陽縣匪頭目馬騾鍋子由邊外綁來人票二名帶至錦界候贖張秀聞而就之欲分一杯羹與馬不允張怒猝起以手槍斃之率其羽黨南竄沿海一帶綁來人票九名北旋行抵烏金塘地方與錦州游擊馬隊櫂遇截擊之賊赶人票上山據其巔俯攻官兵正器戰間適邊外駐紮朝陽之直隸練軍奉飛檄追勦馬騾鍋子亦聚於此與奉軍遇始知馬匪已斃乃將兩軍爲一隊引長圍以困之奈山長隊寡罅顧難周賊又據負嵎之勢相持一晝夜賊卒得陸續乘間遁去雖多負傷惜未捕獲一人惟所綁之人票均得脫歸云

權及土偶　○廣州訪事人云粵東省城神廟林立其香火最盛者首推城隍廟廟祝三年一換由商人出巨資承充每歲約納洋銀二萬元應任府尊輒視爲應得之利迨前任龔太守心滋識兩中學堂將此款移充經費並勸加五千元共合二萬五千元後沈太守傳義到任欲於二萬五千元之外加抽學費二千元商人未允遂不復置議適者府尊陳太守以前數猶不能敷再三勸諭聞商人已允再加三千元惟係撥入學務處不歸中學堂云

擊散匪黨　○粵西來函云楊陽縣匪首張亞增日前糾同長樂縣匪犯楊勝山賴勝等率領黨羽百餘各持槍械至河婆背欲行衝減舖民炮寨振耳勢極洶洶婦孺驚惶甚爲危急幸該處團練局董張熙光等號召團丁馳往圍捕當場轟斃著匪張亞增等並獲匪犯張亞位等餘黨始退

截獲匪徒　○潮人陳招係大山腳之匪徒各捕房已錄其歹名久矣但未經拿獲也於前月初九日巫暗差在某路截獲該匪檢出古林鴉片二三十磅之多及時表一個即扣留在捕房捕員僅查得舊案實係該匪所行劫也前古林地界烟賭碼登昌隊於前初五晚被匪十餘名行劫失去鴉片烟時表等即飭其失主來認贓是碎本日太守訊後上詳臬司審辦云

論柳州之變　○上海時報云柳州之亂某日報論祖統領之逃實爲不確柳以十一兵變祖十二出城求恢復不得十四晨遂自槍斃於柳州城外之會濟營雲帥自謂待國殉死其嘗惋慟一時皆爲雲帥惜此良將　其人實才士而有思想者　而某日報乃謂其逃事實之顛倒乃至於是耶柯撫與東撫職有意見其調度用人誠或尚有不當處至於其心則固乃心公家者也至柳州之亂則固意變不能任咎雲帥電奏已申明之矣細考柳亂之原祗能歸咎氣數何也蓋責祖統領不先事預防而彼已防之又防至於防不勝防也責其不善駕馭則此輩原爲匪質雖諸葛關岳諸人將之術既難施情亦無可爲感也或謂雲帥不應調之回東然所以調之者亦自去年春至於今日乃始洞然於急則禍速而小之理而后毅然調之者也或責雲帥當日不該受降而陸亞發當日深踞四十八洞之險攻之無可攻且各繳械至五百餘件之多亦受之不能不受也或騰曰祖統領既防之矣何以糜爛至於如此其甚則未知祖部叛者不過三百餘人因其變而撫標之常備軍綏靖營之勇亦叛　廣西之勇日日皆有必變之慮特現在不變耳　本地及其附近潛伏不動之士匪亦應而大動此安能盡罪祖統領盡罪雲帥即目前各省之皇皇由於政府據柯撫之電奏而皇皇廣東西之皇皇則由於柯撫不遠慮柳廳而但慮省城　此則柯咎然亦其病中無主義所致

於是居民紛紛外徙而性林之危險動於天地矣論事勢雲帥不可不西征所以去者非爲靖匪也爲安民也然雲帥去後而人心或安匪勢或斂至於肅清則吏治兵制不革雖百易其統帥百其年限萬倍其餉械困或無肅清之日也夫職至今人人皆謂肅清使王之春處此又早以紅頂藍頂易餉所親特雲帥爲持重耳公論難局外之公尤難雲帥無他但想革職而不留任故聞台諫紛紛交擊乃大喜而痛飲也

俄國情形　○頃得俄京訪事人來電曾逕者俄之西伯利亞部商民惶恐非常較之俄人之棲歐洲者爲激烈銀行利息貫至六釐有持券前往兌銀者概行付給紙幣即鐵路所傭工役亦以紙幣抵工資員加爾湖之續日役二三千人建築鐵路夜則輾居防營小陣更無清泉解渴以致惡疫叢生慘惻情形幾難言喻西伯利亞各日報咸預籌救疫之策不惜大聲疾呼至懇括地方近多由遼東來此避兵者顛沛流離生計頗爲艱窘無著赤衣食俱無滿壑之塡計日可待所望政府廣爲施濟免致纍横餓死於窮巷之中則幸甚矣

概徒藉法　○日前不知何人膽敢假冒本坡庫務司名字私製二千八百五十元銀紙一紙持赴渣打銀行領款不幸當時被其職遇事後始知經已無從跟究查該銀紙係響明交與某華人名下者云

國家取地　○本坡國家憲報云本國家在吉里模地方需用民間地段十希葛又在加冕紅毛橋及大巴窯等處需用民地一百八十希葛以供工部局營築自來水池之用云

梟案四續　○昨初三日梟案提訊潮人陳春江陳長記命案緣有潮人區順平在蔡厝港蒲園爲業一日前往萬山收銀歸至園外被人鎗擊頸足等處勢已垂斃伊妻陳氏出外詢知兇手姓名幕已氣絕屍妻陳氏据情報捕由一號暗差前往柔佛將兩陳緝拿歸案是日兩造均延律師代訴梟憲訊悉此案毫無憑証判將兩陳省釋

截緝吞逃　○本坡府署得接巴城來電謂有客人謝光桂向在巴城荷督署內爲傭近犯吞騙荷銀五千盾私附法國輪船勝申來叻請爲截緝等情至初二日船抵叻即由暗牌華總差鄭金水下船將謝執獲搜其衣箱貯有荷銀四千六百盾隸憲將謝逮返捕房今日由府過堂展至初八日訊明歸案定讞

賊贓雙獲　○桂蘭街東友堂妓婦廬蓮轉前赴捕房報稱初二夜有潮人杞小金前至伊處尋歡是夕被其乘間盜去金約指一枚金珠十六顆共值五十二元五角翌晨杞已去後伊始覺察請爲跴緝云云初三日由六百四十五號暗差在梧槽路將杞小金緝獲查知原贓貯在全緝杞小角處遂將兩人一同捉將官去以俟訊究

核疫防微　○昨初三日豆腐街六十一號門牌樓上有某粵人因染核症而死報聞差館由醫驗明飭將死者衣物付之一炬并將仝居兩人遷留時症所中以防傳染

承頂聲明　○啟者陳速安年邁在家不能外出緣合創王家山腳愁刎基街門牌五十二號永順源永順發椒蜜生理并港份椒蜜園坵井創漆木街吊橋頭縣米朱律街門牌第二百五十五號貫洽成椒蜜生理及和成港一概所合之股份并充本全盤願賠與毓豐公司承受經請公親黃孟財爺　黃敬忠爺　陳福閑爺　陳秀芳爺　劉崇正爺　沈慶祠爺　駕臨秉公議價此係價足心愿即於英一千九百零四年烏兀十一號華三十年七月初一日當公親面前交貸清楚日後永順源永順發貫洽成和成港生理盈虧不干陳速安之事所有與各號來往數目歸與毓豐公司承認特此聲明免滋後論此佈

光緒三十年八月初四日　承頂人毓豐公司謹啓

承頂聲明　○啓者大坡吉寧街門牌三十號崑源號即汪崑源記自己前開創酒店什貨生理今因志圖別業愿將崑源號酒牌店底家器全盤一概頂與林源盛公司承受開張倘如日前崑源號即汪崑源記在外有與諸寶號來往賬項等以及揭借保認概限期一禮拜內前來與諸舊人理會清楚如若過期不到乃是各人自悞係與新承頂人即林源盛公司一切無干如日後或生意盈虧乃亦不干於舊人之事恐此佈聞以免後論此啓

光緒三十年八月初一日　承頂人林源盛主人林聰碩啓

召頂佈告　○啟者王安福在牛車水戲園街所設頂成發號酒店生理今欲招人承頂茲特登報通知　諸君有欲承頂者請臨敝店面商可也此佈

光緒三十年七月三拾日　頂成發號王安福謹啟

平沽貨物　○敬啟者茲定於西本年實添末十二號禮拜一即華本年八月初三日起至二禮拜止每日在本公司內將各貨物如帽衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價不沽倘諸君有合意購置者祈請　玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈聞

大英一千九百零四年九月九號　光緒三十年七月三十日　士庫街花園角芝言公司謹啓

遷移告白　○啟者敝號住在源順街馬九大伯公左畔門牌第二百廿一號茲因生理暫停算賬現經遷移寄寓在本街對面門牌第三十七號內二層樓倘本坡及外埠諸商翁有要交信件及理會賬條請駕前來理會便妥特此聲明此佈

光緒三十年七月三十日　敝錦泰號謹啟

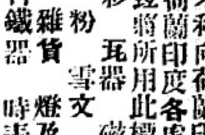
吉舖招租　○啓者玆有吉舖一間坐落十八溪墘門牌六十三號此舖樓分三層明亮寬廣深合商塲之用　諸君有欲租賃者請早
玉臨十八間後怡盛豐號內面商免爲捷足者所先得也特此佈　聞　光緒三十年七月二十八日　十八間後怡盛豐謹啓　乙

茶烟發售

麗泉茶庄各款名目標頭廣告　○啓者本號八斗合一兩庄雙龍標及金鹿標又有麗泉八斗合兩庄雙鳳標及金獅標又有文記八斗合兩庄烏龍小種又有合奈盒奈八斗合並四斗合二兩庄荷爐標玉花名種又有本號四兩庄雙人標名色荷爐標正水仙正雪梨鐵觀音其餘各款名目甚多不能盡錄本號所立各欵標頭業經稟請　英憲紀錄在案別人不得冒混早已佈告恐有未週知者故特再登報牘如有假冒本號標頭定必捉獲送官究治決無容寬　再者近復辦到廣南名烟每箱一百四十包氣味清香便能消痰化濕且價亦甚相宜特此附佈　丑

光緒三十年七月二十九日　實叻衣箱街第三十五號門牌林清倫謹白

兩雞相鬭標頭告白



啓者爪亞荷國家工藝部曾有刊佈云此兩雞相鬭之標頭乃奄騐牙科向荷蘭印度國家掛號注册在荷蘭印度各處地方他人不得冒用菸將所用此標之貨物開列各色

紗　瓦器　磁器　水晶及玻璃器
粉　雪文　花露水　粧台各物
料　雜貨　燈及燈所用之物　漆磁
鐵器　時表　時鐘　漆　嗎尼

油等件此佈

大英一千九百零四年八月十九號　十

騷擾之婦人　○嘗云男人作工婦人泣哭　嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而滯哭者何也　蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎　婦人體氣本屬孅懦做工多必易於染病故此輩多患懨懨軟弱易於觸怒也　此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力　如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購買一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食　此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也　且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精　○轉養燐養糖水　麥芽精　野櫻菓並補身補胃之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或喉病聲嘶肺癆吐血等症　搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩　一服立得其效如你有病一罇可治之　我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻　余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重　服此藥寔可保其必愈總不致失望也　天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號　○藥性　魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰　○轉養燐養　補筋骨開脾胃治肺癆　○麥芽精最爲補身肥體開胃　○野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓　○每罇價大二元五角　小一元半　買七一箱九折　丑

大英一千九百零三年十二月一號　南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇濃過甚致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足玆有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷塲加以籍擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日　本館謹啓

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年怒民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示

西一千九百零四年九月二號　示

便屋招租　○啓者玆有吉屋二間在蘇千拿律即玻璃後街門牌第二十九號第三十號是也　諸君有合意者請到敝號內面商此佈

光緒三十年七月二十日　玻璃後街益昌公司告白　乙

冒騙宜知　○啓者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙　士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府衙堂承兩府尊朱飭定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審廣蘭字號或祗用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均當控告歸案以儆效尤特此佈告

光緒三十年六月十六日　朱廣蘭啟　丑一

雙料參茸補腎助陽丸發售

啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製兩成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰痛足軟各病服之尤爲靈驗
諸君採購請 玉臨牛車水嶺門牌十四號本堂爲盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈 光緒三十年七月初十日
石叻春安堂謹啟 卅

新屋招租

啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尼當美拿實得力門牌第七號禹拿施土庫內面商便悉此佈
英一千九百零四年八月五號
萬拿施土庫謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補氣血又能殺除爛肺之蟲並除癆瘵之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷男女色傷破金吐血瘰癧頸大小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病當服亦能壯旺精神充盈肌膚此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

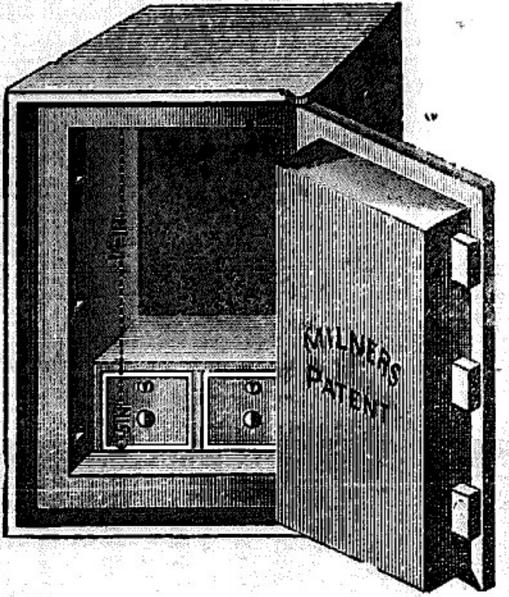
上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其與旺情形森森日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫及該土庫之經實地靈呀嚴沙叭綴西閣宣目勝閣土庫之經衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤靈合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而還單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豪之家即贏餘公欵籌撥存項或欲給子女之資及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度况該公司尤極穩富與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之置業現在上海有地三十五畝已蓋十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理暢旺商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人綴巴爵詢閱便夠并可以閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟 卅
大英一千九百零四年正月六號

堅固鐵櫥發售

啓者不解衆人何以專寶賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓄因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小



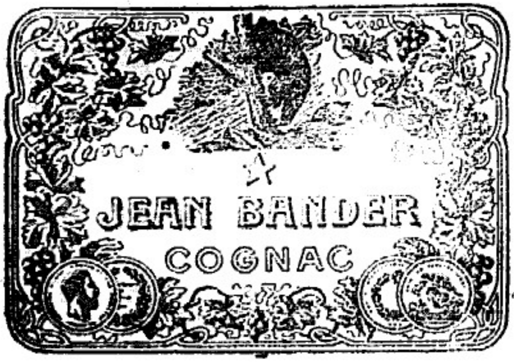
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕釐尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈 聞

代理人牙直里有限公司謹啓

大英一千九百零四年三月十號

謂者係能有商會以爲之倡得保護[illegible]故其[illegible]而[illegible]以商會爲[illegible]商會之[illegible]於商務[illegible]此我商民[illegible]可不[illegible]之[illegible]乎雖然斯五者之效果第由部意偏測而得之其實利益之及於全國者蓋未易更僕數也今中國商業之額收已達其極矣[illegible]特設商部而商部大臣奏定商會章程期從此興利除弊令商務蒸蒸日上俾華商足與洋商相敵即本館記者亦深望我商人之戮力同心共聯商會以仲圖　朝廷殷殷期望之至意也我商人其勉之哉　錄北京商務報

香港專電　○本坡浮里不來西報接到初二日香港發來專電云俄國快船亞士哥經在上海船澳中修葺完工重復出澳聚料該快船定于初三日便將軍械一律撤去云

俄日仗務電音　○本坡浮里不來西報得接初二日英京來電云勞打電局駐東京探訪人致電回英云東京風傳日廷將來必委陸軍中將長谷川好道以滿洲總督之任云　同日英京來電云英京太晤士報隨日軍右營探訪人致電回英云日軍奪獲遼陽時所得俄之軍械糧食爲數無多且未奪得火車以致日軍刻下車輛大缺當兩軍交戰時亦無甚奇特處惟有日將與保聲所部士卒實爲天下無倫因其連戰俄軍五日進攻八次雖被俄軍殺退依然再接再厲似此堅忍勇烈殊恐五洲之軍士均難步其步塵云該電局駐俄京探訪人致電回英云俄帥古勞北京電奏俄廷云去月三十日兩國均已按兵不動細察日軍亦復甚疲無所動作刻下又逢大雨以致各處道路不能平治云該電局日前隨駐俄帥古勞北京大營探訪人致電回英云當日軍攻破遼陽時伊亦被擄旋由日將派兵押往營口幸在中途日兵失于防範伊得乘機逃去云云該探訪人所報遼陽戰事其文甚長末後有言滿洲權柄歸與伊誰刻已顯然呈露當時俄軍之衆與日軍同俄軍共有十八萬名竊其炮力之快捷及遠將勝日軍而日軍現在遼陽預備一切俾將該處作爲征勦滿洲俄軍之總營云　同日英京來電云初一日俄帥古勞北京電奏俄廷云此一禮拜內俄日大軍均未再戰祇得兩軍外哨累有爭持以故俄軍幷無死傷者云　同日英京來電云據日軍大營推測自日軍進攻遼陽起至佔得遼陽止俄軍死傷之數約有二萬五千名云

英藏約成電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云勞打電局駐藏京拉薩探訪人致電回英云英藏新訂之約已于去月念八日畫押云・

英俄船務交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云俄以郵船改作快船日前曾將英國輪船浮闌美及兼知力打兩艘擄去刻下俄廷經已允賠該兩輪受虧之款云

俄事電音・○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云俄調廷臣美士基以補日前被害軍機大臣之遺缺美之爲人極甚精明而又仁慈在抱刻既入充軍機之任竊料現在弄權之黨必已大失其勢云　同日英京來電云自三四閱月以來俄在英之加尼輔地方定購煤炭共有四五十萬墩此煤現在多有運赴小呂宋託人代理及聞俄購此煤每墩定價一百一十緜令訂明必須送到海參威云　按探聞俄購此煤有已運往小呂宋者當時曾與所租輪船訂明此煤運至小呂宋後停頓十一日俟有機會可乘即行運赴海參威到時另有重賞現在每煤一墩先給價銀二十四緜令記者竊其命意殆因波羅的海之艦隊經已東來將以海參威爲東方水師歸宿之地附時需煤必多今故預爲之所日軍若不速將旅順攻破復以乘勝之師再奪海參威以斷其接濟吾恐東方海戰將有再見之期想日帥成竹在胸必有以預爲之備也

俄日戰事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云英京士丹達報云自數百年來西人每謂天下之人若非耶穌教希臘教及天主教中人斷不能歸文明教化殊不知而今日本頓將此等矜誇之語一掃而空試觀日人猛烈剛毅之性出之自然而然已抵文明之程度然刻下英國諳識軍務之人推測俄日兩國之兵力經已與前相反前者各人本甚輕藐俄軍之戰策今據衆人言論殊屬不然刻下僉曾兩國交鋒尚未知鹿死誰手據英京日日電報論謂不意日帥大山岩之戰策竟被俄帥古勞北京所破刻已難將俄帥禁制云　同日英京來電云俄皇近將與參沙省之郡縣二十二處後備之兵一律調出又將全國中之某等將弁調集云　同日英京來電云據陣前各報探訪人報稱自去月十六日起至念六日止遼陽之役俄日兩軍死傷者共有六七萬名云

德國關教電音　○本坡實得力太晤士西報接到初三日英京來電云德國紐宜尼地方有土人等殺斃德國牧師六名尼姑三口籍土人本意欲將該處白人一律殺害不意未能如願刻下該處德官已將捕獲之土人十六名正法云　按紐尼坐落附近新金山境長一千五百英里廣三十英里至四百三十英里其土人乃鬆毛黑種之土番以人爲食兒很殊常德國經營該處爲時無幾即屢聞有德人被害之事也

戰事述電　○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云本初四早一點鐘得接東京外部來電云滿洲日營軍報云遼陽之役經已查知俄軍所用淡淡鶏心彈係由一千八百九十一年時俄國所製者因有日軍數名觀其受傷之處疑係此種彈子所中云　按淡淡鶏心彈各國前已訂定不准供作行軍之用今俄軍若果以此攻日可謂忍心之尤不以人類視日軍也

餉碼还耗　○本坡烟酒餉碼公司近因生理不前曾向國家請減餉項茲聞國家亦已體察下情查明該碼果屬虧本故于日昨定議准于本年內逾欵四閱月之餉項每月減收十五萬員而下兩年至滿期時每月減收餉銀十萬員此期餉碼各股東除撤去一人名字之外皆

亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名巳
由本坡營造師賓及麥勝臨攷驗於西一千九百零
二年實派末月廿二號所覆本公司之信據云接貴
公司實派末月廿五號來函本師巳將存在打里几納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗
兹將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知

灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
一大英千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚦紗直有限公司謹啟

王帽標啤酒出沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之啤酒乃是
上庄之貨其
味濃香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊嚦紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　咸賓杷酒
車釐爲蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳稀
結皆備　牛油
及罐頭食物
客發蓄因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊嚦紗
直有限公司謹

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚闔合宜諸僉賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚殊之混膠荖惱公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

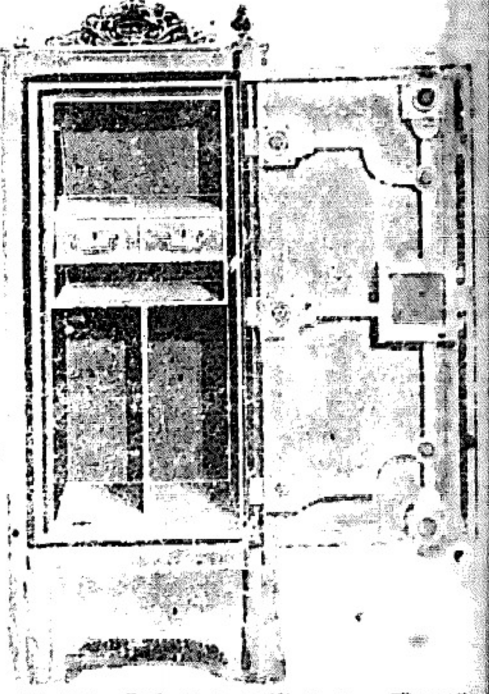
耶美濃祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購

耶美濃之祖家灰請認以上所刊標頭爲憑 西一千九百零五年三月廿二號 以

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙查此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人商賈人以及作櫃藥生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能引觀瞻並且異常堅固無能火燒盜劫均可無虞貨美價廉與此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重貨者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便能往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熬釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸僉沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光華認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司

德茂公司

允吉公司

怡昌公司 豐盛公司以及各酒店均有零沽 諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到縛首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有腎壞之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

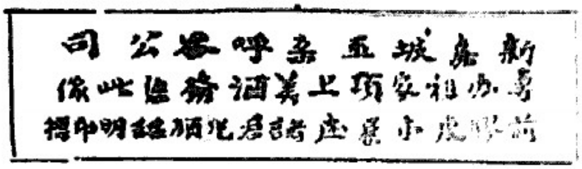
Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共譽不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真恐而諸君室有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤由者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲憑茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

孔雀標烟枝發客

青標烟枝 Wills' "Three Castles"

白標烟枝 Capstan Navy Cut

佛明烟枝 Wild Woodbine

牌力烟枝 Pirate

Richmond Smoking Mixture

紅標絲烟

以上各標之烟皆是英國所製

西一千九百零五年十一月廿一號

英國捲烟公司謹啟

計本公司所售者係照以下所刊英字

此即孔雀標之標頭

啟者茲本公司所售之烟枝以及各烟乃在英國所製烟枝及烟而孔雀標之烟枝乃係英國捲烟公司所製造而總廠設在上海本公司廠中之工役皆用華人因爲本公司意欲華人辨別此種烟仔之故也此佈

烏標牛乳發售

Nestlé's

價廉物美爲市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久留地休售堅緊并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭保牌可也此佈

西一千九百零四年十月廿二號

玉臨膠老偁公司啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

上等蜜酒發售

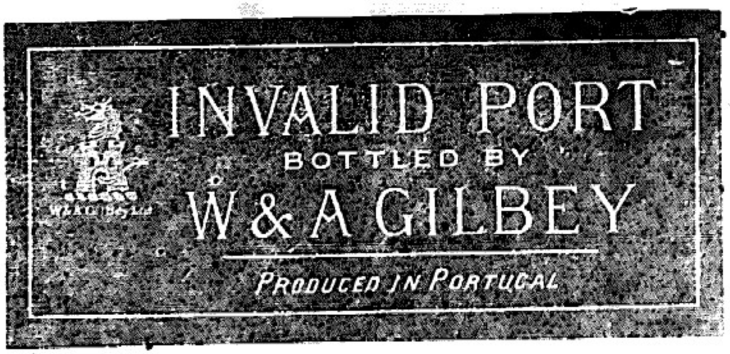
飲者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
實美味眞乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞

大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

飲者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官嚴究幷此廣告　諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟